

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.

Brussel, 11 juli 1986.

J.-L. DEHAENE

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 86 — 1152

**2 JULI 1986. — Koninklijk besluit betreffende de voorafgaande machtiging door de Minister van Landbouw van de personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd maatregelen moeten genomen worden met betrekking tot de machtiging van personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen ten einde de verordening (EEG) nr. 1579/86 van de Raad van 23 mei 1986 en de verordening (EEG) nr. 2040/86 van de Commissie van 30 juni 1986 toe te passen met ingang van 1 juli 1986;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Ieder lichamelijk of rechtspersoon die overgaat tot de eerste verwerking van granen moet daartoe voorafgaandelijk worden gemachtigd door de Minister van Landbouw.

Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— eerste verwerking : de behandeling bedoeld bij artikel 1.2 van de verordening (EEG) nr. 2040/86 van de Commissie tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de medeverantwoordelijkheidsheffing in de sector granen;

— granen : de granen bedoeld bij artikel 4.1 van verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, laatst gewijzigd bij verordening der markten in de sector granen, laatst gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 1579/86.

**Art. 2.** Om gemachtigd te worden en te blijven dienen de personen bedoeld in artikel 1 te voldoen aan de volgende voorwaarden :

1. de bepalingen naleven van verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, laatst gewijzigd bij verordening (EEG) nr. 1579/86, alsmede van de uitvoeringsverordeningen van de Commissie inzonderheid door het maandelijks storten van de medeverantwoordelijkheidsheffing aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw;

2. aan de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw uiterlijk voor het einde van de maand het behoorlijk ingevulde formulier zenden dat gevoegd is bij verordening (EEG) nr. 2040/86, zelfs indien geen enkele medeverantwoordelijkheidsheffing moet betaald worden voor de voorgaande maand;

3. zich onderwerpen aan de controle en de' onderrichtingen terzake van de Minister van Landbouw, alsmede van de overheidspersonen bedoeld bij artikel 5 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten.

De Minister van Landbouw kan de voorafgaande machtiging intrekken indien één van de genoemde voorwaarden niet wordt nageleefd. Hij bepaalt de voorwaarden waaraan de aanvraag tot machtiging moet voldoen.

**Art. 3.** Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld en bestraft, overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1986.

Bruxelles, le 11 juillet 1986.

J.-L. DEHAENE

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 86 — 1152

**2 JUILLET 1986. — Arrêté royal relatif à l'autorisation préalable par le Ministre de l'Agriculture des personnes qui procèdent à la première transformation des céréales**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment les articles 2 et 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans retard en matière d'autorisation des personnes qui procèdent à la première transformation des céréales afin d'appliquer à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1986 le règlement (CEE) n° 1579/86 du Conseil du 23 mai 1986 et le règlement (CEE) n° 2040/86 de la Commission du 30 juin 1986;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Toute personne physique ou morale qui procède à la première transformation de céréales doit être préalablement autorisée à cette fin par le Ministre de l'Agriculture.

Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

— première transformation : le traitement visé par l'article 1.2 du règlement (CEE) n° 2040/86 de la Commission portant modalités d'application du prélevement de coresponsabilité dans le secteur des céréales;

— céréales : les céréales visées par l'article 4.1 du règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1579/86.

**Art. 2.** Pour être autorisées et le demeurer les personnes visées à l'article 1er doivent satisfaire aux conditions suivantes :

1. respecter les dispositions du règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1579/86 ainsi que des règlements d'application de la Commission notamment en versant mensuellement la cotisation de coresponsabilité à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture;

2. envoyer à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture, au plus tard à la fin du mois, le formulaire dûment rempli annexé au règlement (CEE) n° 2040/86, même si aucun prélevement ne doit être payé pour le mois précédent;

3. se soumettre au contrôle et suivre les instructions en la matière du Ministre de l'Agriculture, ainsi que des agents de l'autorité visés à l'article 5 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Le Ministre de l'Agriculture peut retirer l'autorisation préalable si une des conditions précitées n'est pas respectée. Il détermine les modalités de la demande d'autorisation.

**Art. 3.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies, conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

**Art. 4.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juli 1986.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

N. 86 — 1153

**16 JULI 1986.** — Ministerieel besluit betreffende de voorafgaande machtiging door de Minister van Landbouw van de personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 juli 1986 betreffende de voorafgaande machtiging door de Minister van Landbouw van de personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten genomen worden inzake de machtiging van de personen die overgaan tot de eerste verwerking van granen overeenkomstig de bepalingen van verordening EEG nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen, laatselijk gewijzigd door verordening (EEG) nr. 1579/86 van 23 mei 1986, alsook van de verordening (EEG) nr. 2040/86 van de Commissie van 30 juni 1986 tot vaststelling van de uitoefningsbepalingen inzake de medeverantwoordelijksheidshesfing, welke van toepassing zijn vanaf 1 juli 1986;

Besluit :

**Artikel 1.** De voorafgaande machtiging voorzien in artikel 1 van het koninklijk besluit van 2 juli 1986 en vereist bij de eerste verwerking van granen, dient aangevraagd te worden door middel van een formulier, waarvan een model in bijlage 1, aan het Ministerie van Landbouw, Bestuur der Economische Diensten, Inspectie der Grondstoffen, Bolwerklaan 21 (9e verdieping), 1210 Brussel.

**Art. 4. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.**

Bruxelles, le 2 juillet 1986.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

F. 86 — 1153

**16 JUILLET 1986.** — Arrêté ministériel relatif à l'autorisation préalable par le Ministre de l'Agriculture des personnes qui procèdent à la première transformation des céréales

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 2 juillet 1986 relatif à l'autorisation préalable par le Ministre de l'Agriculture des personnes qui procèdent à la première transformation des céréales;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans retard en matière d'autorisation des personnes qui procèdent à la première transformation de céréales conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 2727/75 du Conseil du 29 octobre 1975 portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, modifié dernièrement par le règlement (CEE) n° 1579/86 du 23 mai 1986, ainsi que du règlement (CEE) n° 2040/86 de la Commission du 30 juin 1986 portant modalités d'application du prélevement de corresponsabilité dans le secteur des céréales, qui sont applicables à partir du 1er juillet 1986;

Arrête :

**Article 1er.** L'autorisation préalable, prévue à l'article 1er de l'arrêté royal du 2 juillet 1986 et requise pour une première transformation de céréales doit être demandée au moyen d'un formulaire conforme au modèle figurant à l'annexe 1 du présent arrêté au Ministère de l'Agriculture, Administration des Services Economiques, Inspection des Matières premières, avenue du Boulevard 21 (9e étage), 1210 Bruxelles.